

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

專利申請聲明及委託書

Chinese Language Declaration

中文聲明



作為下述發明者，我在此宣告：

我的住址、郵局地址和國籍均列在我名下，

我相信我是首創的、第一個和唯一的發明者(如只列出一人姓名)或是首創的、首位共同發明者(如列出數人姓名)。我提出作為專利申請權利要求的題目如下

如不在下面小方格中打叉則須將說明書附此：

☐ 以美國申請號碼或 PCT 國際申請號碼 _____
立案于 _____
修正于(如適用) _____

我在此聲明我已閱讀並理解上述說明書的內容，包括上述任何修正案所修正的權利要求。

按照聯邦法規第三十七節第一、五六條，我有責任提供支持專利權的實質性資料。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated below next to my name,

I believe I am the original, first and sole inventor (If only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (If plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
CORELESS PRINTED-CIRCUIT-BOARD (PCB)

TRANSFORMERS AND OPERATING TECHNIQUES

THEREFOR

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☒ was filed on 21 May 1999
as United States Application Number or PCT
International Application Number
09/316735 and was amended on
_____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37 Code of Federal Regulations, § 1.56.

Chinese Language Declaration

我申請享受按照美國法規第三十五節第一百一十九條列出的以下任何外國專利申請書或發明者證書的外國優先權，並確認下列具有優先權申請前立案日期的、任何外國專利申請書或發明者證書。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate listed below and have also identified below any foreign application for patent or inventor's certificate having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

			是否要求優先權	
(號碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			是 Yes	否 No
(號碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			是 Yes	否 No
(號碼) (Number)	(國名) (Country)	(申請日/月/年) (Day/Month/Year Filed)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
			是 Yes	否 No

我申請享受按照美國法規第三十五節一百二十條列出的以下任何美國申請書的利益，如果此申請書中提出的每項權利要求的題目未按美國法規第三十五節第一百二十條第一段的要求在以前的美國申請書中披露，則我有責任按照聯邦法規第三十七節第一、五六(甲)條提供支持專利權的實質性資料，這一法規條文生效于以前申請的立案日期之後，但在美國或 PCT 國際申請立案日期之前。

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s) listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application:

09/018871	February 5, 1998		pending
(申請順序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(狀況) (已獲專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)
(申請順序號碼) (Application Serial No.)	(申請日期) (Filing Date)	(狀況) (已獲專利權、申請中、取消)	(Status) (patented, pending, abandoned)

我在此聲明根據我所知而作的所有聲明都真實無誤，所有有關資料和信息的聲明也真實無誤；我還知道，按照美國法規第十八節第一千零一項，任何蓄意偽造的聲明都將受到罰款或監禁，或同時受到兩種懲罰。這類蓄意偽造的聲明將危及此申請書或任何已頒發專利的效力。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Chinese Language Declaration

委託書：

以列名發明者的身份，我在此指定下列律師和/或代理人執行此申請並從事與專利商標公署有關的所有業務（列出姓名和註冊號碼）：

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith. (list name and registration number)

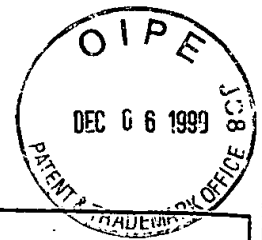
Adriano, Sarah B.	Reg. No. 34,470	Gabilan, Mary Susan	Reg. No. 38,729	Nasiedlak, Tyler L.	Reg. No. 40,099
Albrecht, John W.	Reg. No. 40,481	Gates, George H.	Reg. No. 33,500	Nelson, Albin J.	Reg. No. 28,650
Batzil, Brian H.	Reg. No. 32,960	Glance, Robert J.	Reg. No. 40,620	Orier, Anthony J.	Reg. No. 41,232
Beard, John L.	Reg. No. 27,612	Golla, Charles E.	Reg. No. 26,896	Pauly, Daniel M.	Reg. No. 40,123
Beck, Robert C.	Reg. No. 28,184	Gorman, Alan G.	Reg. No. 38,472	Plunkett, Theodore	Reg. No. 37,209
Berman, Charles	Reg. No. 29,249	Gould, John D.	Reg. No. 18,223	Pollinger, Steven J.	Reg. No. 35,326
Bogucki, Raymond A.	Reg. No. 17,426	Gresens, John J.	Reg. No. 33,112	Pytel, Melissa J.	Reg. No. P-41,512
Brusa, Steven C.	Reg. No. 34,130	Hamre, Curtis B.	Reg. No. 29,165	Reich, John C.	Reg. No. 37,703
Byrne, Linda M.	Reg. No. 32,404	Hillson, Randall A.	Reg. No. 31,838	Reiland, Earl D.	Reg. No. 25,767
Canady, Karen S.	Reg. No. 39,927	Hollingsworth, Mark A.	Reg. No. 38,491	Rittermaster, Ted R.	Reg. No. 32,933
Carlson, Alan G.	Reg. No. 25,959	Johnson, Scott W.	Reg. No. 39,721	Schmaltz, David G.	Reg. No. 39,828
Carter, Charles O.	Reg. No. 35,093	Kastelic, Joseph M.	Reg. No. 37,160	Schmidt, Cecil C.	Reg. No. 20,566
Caspers, Philip P.	Reg. No. 33,227	Ketzelberger, Denise	Reg. No. 33,924	Schuman, Mark D.	Reg. No. 31,197
Chiapetta, James R.	Reg. No. 39,634	Komanduri, Janaki	Reg. No. P-40,684	Schumann, Michael D.	Reg. No. 30,422
Clifford, John A.	Reg. No. 30,247	Kowalchuk, Alan W.	Reg. No. 31,535	Sebald, Gregory A.	Reg. No. 33,280
Conrad, Timothy R.	Reg. No. 30,164	Kowalchuk, Katherine M.	Reg. No. 36,848	Sharp, Janice A.	Reg. No. 34,051
Cooper, Victor G.	Reg. No. 39,641	Lacy, Paul E.	Reg. No. 38,946	Skoog, Mark T.	Reg. No. 40,178
Crawford, Robert	Reg. No. 32,122	Larson, James A.	Reg. No. 40,443	Smith, Jerome R.	Reg. No. 35,684
Daignault, Ronald A.	Reg. No. 25,968	Lasky, Michael B.	Reg. No. 29,555	Sumner, John P.	Reg. No. 29,114
Daley, Dennis R.	Reg. No. 34,994	Lindquist, Timothy A.	Reg. No. 40,701	Summers, John S.	Reg. No. 24,216
Dalglish, Leslie E.	Reg. No. 40,579	Lynch, David W.	Reg. No. 36,204	Tellekson, David K.	Reg. No. 32,314
Daulton, Julie R.	Reg. No. 36,414	Mau, Michael L.	Reg. No. 30,087	Underhill, Albert L.	Reg. No. 27,403
DiPietro, Mark J.	Reg. No. 28,707	McIntyre, Leroy D.	Reg. No. 35,274	Vandenburgh, J. Derek	Reg. No. 32,179
Edell, Robert T.	Reg. No. 20,157	McDaniel, Karen D.	Reg. No. 37,674	Victor, David W.	Reg. No. 39,867
Epp Ryan, Sandra	Reg. No. 39,667	McDonald, Daniel W.	Reg. No. 32,044	Welter, Paul A.	Reg. No. 20,890
Farber, Michael B.	Reg. No. 32,612	McIntyre, Iain A.	Reg. No. 40,377	Williams, Douglas J.	Reg. No. 27,054
Funk, Steven R.	Reg. No. 37,830	Mueller, Douglas P.	Reg. No. 30,300	Wood, Gregory B.	Reg. No. 28,133
				Xu, Min S.	Reg. No. 39,536

通訊地址

Send Correspondence to:

MERCHANT, GOULD, SMITH, EDELL, WELTER & SCHMIDT, P.A.
3100 Norwest Center, Minneapolis, MN 55402-4131
Telephone No. (612)332-5300

Chinese Language Declaration



第一個或唯一的發明者全名	Full name of sole or first inventor Shu Yuen Ron HUI
發明者簽字 日期	Inventor's signature Date <i>Ron Hui</i> 10/11/99
地址	Residence (City and country only) Hong Kong
國籍	Citizenship Australian
郵局地址	Post Office Address Dept. of Electronic Engineering City University of Hong Kong
	Tat Chee Avenue Kowloon, Hong Kong
第二個共同發明者全名 (如有)	Full name of second joint inventor, if any Sai Chun TANG
第二個發明者簽字 日期	Second inventor's signature Date <i>Sai Chun TANG</i> 10/11/99
住址	Residence (City and country only) Hong Kong
國籍	Citizenship British National Overseas
郵局地址	Post Office Address 26 D, Block 3, Jubilee Garden
	Sha Tin, Hong Kong
第二個共同發明者全名 (如有)	Full name of third joint inventor, if any
第二個發明者簽字 日期	Third inventor's signature Date
住址	Residence (City and country only)
國籍	Citizenship
郵局地址	Post Office Address

(第三個和其他共同發明者需提供同樣資料和簽字。)(Supply similar information and signature for 4th and subsequent joint inventors.)

NONPROFIT ORGANIZATION
VERIFIED STATEMENT (DECLARATION) CLAIMING SMALL ENTITY STATUS
(37 C.F.R. 1.9(e) AND 1.27(d)) – NONPROFIT ORGANIZATION

I hereby declare that I am an official empowered to act on behalf of the nonprofit organization identified below:

NAME OF ORGANIZATION: City University of Hong Kong
ADDRESS OF ORGANIZATION: Tat Chee Avenue
Kowloon
Hong Kong



TYPE OF ORGANIZATION:

- CHECK ONEa) ☒ UNIVERSITY OR OTHER INSTITUTION OF HIGHER EDUCATION
b) ☐ TAX EXEMPT UNDER INTERNAL REVENUE SERVICE CODE (26 U.S.C. 501(a) AND 501(c)(3))
c) ☐ NONPROFIT SCIENTIFIC OR EDUCATIONAL UNDER STATUTE OF STATE OF THE UNITED STATES OF AMERICA -- (NAME OF STATE __)
(CITATION OF STATUTE __)
d) ☐ WOULD QUALIFY AS TAX EXEMPT UNDER INTERNAL REVENUE SERVICE CODE (26 U.S.C. 501(a) AND 501(c)(3)) IF LOCATED IN THE UNITED STATES OF AMERICA
e) ☐ WOULD QUALIFY AS NONPROFIT SCIENTIFIC OR EDUCATIONAL UNDER STATUTE OF STATE OF THE UNITED STATES OF AMERICA IF LOCATED IN THE UNITED STATES OF AMERICA -- (NAME OF STATE __)
(CITATION OF STATUTE __)

I hereby declare that the nonprofit organization identified above qualifies as a nonprofit organization as defined in 37 C.F.R. 1.9(e) for purposes of paying reduced fees under Section 41(a) and (b) of Title 35, United States Code, in regard to the invention, entitled CORELESS PRINTED-CIRCUIT-BOARD (PCB) TRANSFORMERS AND OPERATING TECHNIQUES THEREFOR by inventor(s) Shu Yuen Ron HUI and Sai Chun TANG described in

- a) ☐ the specification filed herewith.
b) ☐ provisional application serial no. __, filed __.
c) ☒ non-provisional application serial no. __, filed May 21, 1999.
d) ☐ patent no. __, issued __.

I hereby declare that rights under contract or law have been conveyed to and remain with the nonprofit organization with regard to the above identified invention.

If the rights held by the nonprofit organization are not exclusive, each individual, concern or organization having rights to the invention is listed below* and no rights to the invention are held by any person, other than the inventor, who could not qualify as an independent inventor under 37 C.F.R. 1.9(c) or by any concern which would not qualify as a small business concern under 37 C.F.R. 1.9(d) or a nonprofit organization under 37 C.F.R. 1.9(e). *NOTE: Separate verified statements are required from each named person, concern or organization having rights to the invention averring to their status as small entities. (37 C.F.R. 1.27)INSERT CO-OWNERS, IF ANY

NAME _____
ADDRESS _____
a) ☐ INDIVIDUAL b) ☐ SMALL BUSINESS CONCERN c) ☐ NONPROFIT ORGANIZATION

NAME _____
ADDRESS _____
a) ☐ INDIVIDUAL b) ☐ SMALL BUSINESS CONCERN c) ☐ NONPROFIT ORGANIZATION

I acknowledge the duty to file, in this application or patent, notification of any change in status resulting in loss of entitlement to small entity status prior to paying, or at the time of paying, the earliest of the issue fee or any maintenance fee due after the date on which status as a small entity is no longer appropriate. (37 C.F.R. 1.28(b))


I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application, any patent issuing thereof, or any patent to which this verified statement is directed.

NAME: Edward Lawson Griffin TYLER
TITLE: Professor

ADDRESS: City University of Hong Kong, 83 Tat Chee Avenue, Kowloon, Hong Kong

SIGNATURE: _____

DATE: _____


5/8/1999